

# Mitteilungsblatt Hohenfelser Land



August  
2024

Ausgabe 317

Inhalt:

Seite 20:  
Hinweise

Seite 23:  
Telefonverzeichnis

Seite 24:  
Terminkalender der  
Vereine

Impressum:

Herausgeber:  
Markt Hohenfels  
Pfarrer-Ertl-Platz 3  
92366 Hohenfels

1. Bürgermeister:  
Christian Graf

Erscheinungsweise:  
monatlich

Auflage:  
1000 Exemplare  
kostenlos an alle  
Haushalte  
und online unter:  
[www.markt-hohenfels.de](http://www.markt-hohenfels.de)

Druck:  
P&P  
Trabelsdorf

## 150 Jahre FFW Großbissendorf



Aylin Nunner

**Feuerwehrfest Großbissendorf** – Drei Tage lang konnten die Kameraden und Mitglieder sowie die Festdamen der Wehr aus Großbissendorf ihr 150-jähriges Jubiläum feiern. Neben dem Patenverein der FFW Hohenfels und dem Patenkind der FFW Hörmannsdorf waren zahlreiche geladene Feuerwehrvereine aus dem Landkreis erschienen. Auch örtliche und überörtliche Vereine waren mit ihren Fahnenabordnungen zu Gast. Der Bürgermeister durfte das Fest als Schirmherr nach den Eröffnungssprachen durch ersten Vorstand Johannes Stöckl und dem Bürgermeister mit dem Anstich des ersten Fasses Festbier, nach dem Totengedenken mit Festzug, eröffnen. Am Freitag sorgte dann „Klostergold“ für die Stimmung im Zelt. Am Samstag standen „Public Viewing“ in Verbindung mit den „Gipfelstürmern“ am Programm. Prächtige Stimmung im Zelt, wohl der Euphorie der Fußballfans sowie der Band um Jörg Bauer gleichermaßen

geschuldet. Am Sonntag fand dann der gut besuchte Festgottesdienst mit feierlichem Einzug ins Festzelt, zelebriert von Pfarrer Markus Lettner statt. Im Anschluss begrüßten Vorstand und Bürgermeister die Gäste bevor die Band „X`plosion“ zum Frühschoppen spielte. Nach dem Eintreffen der Festzugteilnehmer, der weiteren Schirmherren Staatsminister Albert Füracker und Landrat Willibald Gailler, der Abordnung der Hohenfelser Partnereinheit „Falcon 07“ der US-Armee zog man durch das festlich geschmückte Dorf um den Passanten und beim Gegenzug den anderen Festzugteilnehmern zuzujubeln. Unsere Blaskapelle sorgte bei beiden Umzügen und dem Gottesdienst gekonnt für die musikalische Umrahmung. Die Band „Öha“ sorgte für den Musikalischen „Schlussakkord“ im Zelt und den Ausklang. Festwirt Werner Semmler mit seinem Team und dem Caterer Michael Greller sorgten für Speis und

(Fortsetzung auf Seite 3)

Das Rathaus ist am 16. August für den Parteiverkehr geschlossen.



# Stadt- Apotheke

Apotheker Bernd Brunner e. Kfm.



- Hilfsmittel für die Krankenpflege
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen
- Anmessen von medizinischen Bandagen
- Verleih von Babywaagen, Inhaliergeräten, Milchpumpen, etc.
- Kostenlose Reiseimpfberatung
- Täglicher Botendienst
- und vieles mehr

*Kompetent und  
freundlich im Service*

**Parsberg**  
**Marktstraße 1**  
**0 94 92 / 50 50**

Wir sind  
Mo – Fr.: 08.00 – 18.30 Uhr  
Sa.: 08.00 – 12.00 Uhr  
für Sie da!



(Fortsetzung von Seite 1)



Trank nicht nur im Festzelt, sondern auch am Weizenstand und in der großen Bar. Zudem boten ein großer Los-Stand, Süßigkeiten und eine Kindereisenbahn für „Volksfestflair“. Auch der Kaffee- und Kuchenverkauf stieß auf große Resonanz bei den Besuchern. Ein rundum gelungenes Fest, das zum Mitfeiern einlud und in Großbissendorf in der Ortsgeschichte sicher seinen Platz finden wird.



(Fortsetzung auf Seite 4)



(Fortsetzung von Seite 3)





## WIR SIND NM-ARGE 10!



### LIEBE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER

im Juni trafen sich die Kassenfachkräfte der Mitgliedskommunen zum Austausch. Viele Vorgaben und ähnliche Herausforderungen müssen in den Verwaltungen gemeistert werden wie z.B. das Thema Spenden oder die Forderungseintreibung. Deshalb ist es gut, wenn sich Gleichgesinnte persönlich kennen lernen, gegenseitig Fragen stellen können und im besten Fall voneinander lernen. Nach diesem Prinzip möchte die ILE den Mitarbeitenden in den Gemeinden die Möglichkeit zum Austausch bieten und dadurch auch die interkommunale Zusammenarbeit auf Verwaltungsebene stärken.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Urlaubszeit!

**Ihr Team der ILE NM-Arge 10**

**KONTAKT: LISA POLL**  
Umsetzungsmanagement  
E-Mail: [poll@reginagmbh.de](mailto:poll@reginagmbh.de)  
Telefon: 09181/5092913



**Kassenfachkräfte der ILE-Kommunen und die Umsetzungsbegleitung**



## 10 Jahre Kommunmarkt Hohenfels

Mit einem Jahr Verspätung hat der Kommunmarkt in einer Feier an die Gründung vor über 10 Jahren erinnert. Die Gäste wurden in einem Zelt vor dem Markt hervorragend bewirtet. Ein Alleinunterhalter sorgte für die musikalische Umrahmung. Das komplette Kommunmarktteam servierte Kaffee und Kuchen, sowie verschiedene Brotzeiten. Es gab aber noch weitere Anlässe, die gefeiert werden wollten. Der Dorfladen hat in den Jahren 2022 und 2023 die Auszeichnung zum „5-Sterne-Dorfladen“ vom Bayerischen Wirtschaftsministerium erhalten. Das berechtigte automatisch zur Teilnahme an dem bundesweiten Wettbewerb zum „Golddorfladen“. Hier erzielte der Kommunmarkt gleich in zwei Kategorien Gold. In den Punkten Wirtschaftlichkeit und Teambildung konnte der Markt die Jury überzeugen. Die Preisübergabe fand im Rahmen der Grünen Woche in Berlin statt. Dann erfüllte der Dorfladen noch die umfangreichen Bedingungen des Bundesverbandes der Dorfläden e.V. für die Auszeichnung „Dorfladen mit Herz“. Beiratsvorsitzender Bernhard



Das gesamte Kommunmarktteam um Manuela Schätzl, GF Reiner Hirschmann, Berater Wolfgang Gröll, 2. Bürgermeister Volker Kotzbauer und Beiratsvorsitzender Bernhard Graf

Graf führte durch den offiziellen Teil und begrüßte den Berater vom Dorfladennetzwerk Wolfgang Gröll, den zweiten Bürgermeister Volker Kotzbauer, mehrere Mitglieder des Marktgemeinderates, den Geschäftsführer Reiner Hirschmann und die Damen des Kommunmarktteams um die Leiterin Manuela Schätzl.

In einem kurzen Rückblick erinnerte Graf an die Planungen zu dem Projekt im Jahr 2011, der notariellen Gründung in 2012 und der Ladenöffnung in 2013. Er stellte fest, dass die damals gesetzten Ziele erfüllt worden sind. Die Versorgung der Bürgerinnen und Bürger mit den Dingen des täglichen Gebrauchs sollte gewährleistet sein, ein gesellschaftlicher Treffpunkt sollte entstehen und Arbeitsplätze sollten geschaffen werden. Zusätzlich beherbergt der Laden heute eine Lotto-Annahmestelle und den Postshop. Die Kaffee-

und Brotzeitecke ist gut frequentiert. In die Zukunft gerichtet gilt es, die beengten Lagerkapazitäten zu erweitern und die Ladeneinrichtung energetisch zu erneuern.

Wolfgang Gröll betonte, dass sich der Kommunmarkt nach schwierigen Jahren zu Beginn kontinuierlich positiv entwickelt hat und heute als ein Beispiel für andere Dorfläden bundesweit geführt wird. Er lobte den Einsatz aller Beteiligten und forderte dazu auf, in den Bemühungen nicht nachzulassen, da der Einzelhandel auch einem ständigen Wandel unterliegt.

Volker Kotzbauer vertrat den 1. Bürgermeister Christian Graf und gratulierte im Namen der Marktgemeinde. Er selbst hatte die Anfänge des Kommunmarktes als Marktgemeinderat mitgetragen und ist heute der Überzeugung, dass dies der



Auszeichnungen 5-Sterne-Dorfladen, Golddorfladen und Dorfladen mit Herz

(Fortsetzung auf Seite 7)



(Fortsetzung von Seite 6)

richtige Weg gewesen ist um einen wichtigen Punkt der kommunalen Daseinsvorsorge zu erfüllen. Soweit notwendig und möglich, wird die Marktgemeinde auch weiterhin positiv zum Betrieb des Kommunmarktes stehen.

Zum Abschluss des offiziellen Teils bedankte sich Bernhard Graf bei Wolfgang Gröll und Volker Kotzbauer für die Grußworte und die gewährte Unterstützung für den Kommunmarkt. Bürgermeister, Marktgemeinderat, Gemeindeverwaltung und Bauhof waren weitere Adressaten für die Dankesworte. Besonderen Dank sprach er Geschäftsführer Reiner Hirschmann und der Ladenleiterin Manuela Schätzl mit ihrem gesamten Team für die Entwicklung und Führung des Kommunmarktes aus. Er dankte

auch für die Teilnahme an den Wettbewerben und gratulierte zu den Auszeichnungen. Den Gesellschaftern und den stillen Teilhabern dankte er für das bei der Gründung entgegengebrachte Vertrauen ebenso wie den Beiratsmitgliedern für die Zusammenarbeit in diesem Gremium.

Für die Bewirtung der Gäste war das komplette Kommunmarktteam im Einsatz. An ihren neuen Berufsschürzen trugen sie stolz den Sticker „Dorfladen mit Herz“. Dass diese Auszeichnung auch so gelebt wird, haben die Damen auch bei diesem Fest bewiesen. Die Tische im kleinen Festzelt, das dankenswerter Weise der TSV Hohenfels zur Verfügung gestellt hatte, waren liebevoll geschmückt. Die servierten Brotzeiten und die Kuchen waren professionell her-

gerichtet. Pfarrer Markus Lettner machte eine Stippvisite im Festzelt und unterstützte mit seinem Einsatz an der Ziehharmonika spontan den Musiker Gerhard Kraus aus Unterpfraundorf, der die Gäste hervorragend unterhielt.



*Pfarrer Markus Lettner als musikalischer Unterstützer des Alleinunterhalters Gerhard Kraus*




Eine Initiative des Bayerischen Staatsministeriums der Finanzen und für Heimat

## Stark im Netz – Richtiger Umgang mit Gaming

**FERIENPROGRAMM**



**07.08.24**  
10<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup>  
für Kinder & Jugendliche  
von 11 bis 15 Jahren

**Kostenfreier Workshop – Anmeldung erforderlich**  
**BayernLab Neumarkt i.d.OPf.**

-  Nürnberger Straße 2a • 92318 Neumarkt i.d.OPf.
-  +49 9181 89705-00
-  neumarkt@bayernlab.bayern.de
-  www.bayernlabs.bayern




Eine Initiative des Bayerischen Staatsministeriums der Finanzen und für Heimat

## Stark im Netz – Richtiger Umgang mit Social Media

**FERIENPROGRAMM**



**28.08.24**  
10<sup>00</sup> – 12<sup>00</sup>  
für Kinder & Jugendliche  
von 11 bis 15 Jahren

**Kostenfreier Workshop – Anmeldung erforderlich**  
**BayernLab Neumarkt i.d.OPf.**

-  Nürnberger Straße 2a • 92318 Neumarkt i.d.OPf.
-  +49 9181 89705-00
-  neumarkt@bayernlab.bayern.de
-  www.bayernlabs.bayern



Anmeldung bis zum 31.07.24  
über [eveeno.com/359042657](https://eveeno.com/359042657)

Der Veranstaltungsort ist rollstuhlgerecht. Besonderen Unterstützungsbedarf bitte bei Anmeldung mitteilen. Es wird versucht eine Teilnahme zu ermöglichen.



Anmeldung bis zum 21.08.24  
über [eveeno.com/194886353](https://eveeno.com/194886353)

Der Veranstaltungsort ist rollstuhlgerecht. Besonderen Unterstützungsbedarf bitte bei Anmeldung mitteilen. Es wird versucht eine Teilnahme zu ermöglichen.



## „Beförderung von Kindergartenkindern - Mitnahme im Schulbus“

- Stellungnahme des Bürgermeisters und des Pfarrers zum Thema

Sehr geehrte Eltern und Großeltern,

wir möchten aus gegebenem Anlass nochmal Stellung nehmen zu diesem nicht alle betreffenden, aber doch immer wieder diskutiertem Thema.

Fakt ist, dass weder die Gemeinde, der Marktgemeinderat noch der Bürgermeister diese langjährige kostenlose und freiwillige Mitnahme der Kindergartenkinder im Schulbus eingestellt haben. Vielmehr ist dies einerseits der personellen Situation im Kindergarten und den rechtlichen und versicherungstechnischen Grundlagen geschuldet. Dies hat der Kindergarten dem Markt Hohenfels zum Ende des Kindergarten-/Schuljahres 2022/2023 zur Kenntnis gegeben.

Das Verbringen und Abholen der Kinder sowie die Busbegleitung waren nie Aufgabe der Gemeinde, sondern eine freiwillige Leistung des Marktes Hohenfels, die der Markt Hohenfels auf Grund freier Kapazitäten im Schulbus gerne kostenlos angeboten hat. Die Pfarrei sowie der Caritasverband als Träger des Kindergartens hatten sich bisher hierfür ebenso ohne gesetzliche Verpflichtung bereit erklärt, indem sie ihrerseits die personelle Situation „geschultert“ haben.

Steigende Kinderzahlen sorgen zudem dafür, dass zunehmend die freien Busplätze für die Kinder der Grundschule benötigt werden. Zu Beginn des Schuljahres 2023/2024 war die Bildung einer zusätzlichen ersten Klasse erforderlich. Gleichzeitig steigt die Inanspruchnahme der in Hohenfels seit Jahren freiwillig angebotenen offenen Ganztagsbetreuung. Dies alles in der Summe ermöglicht keine – wohlgemerkt freiwillige - Mitnahme der Kindergartenkinder mehr. Immer geringere Buskapazitäten, Fahrermangel und die rechtliche sowie haftungstechnische Situation bei der Begleitung sowie Abholung der Kinder von /zur Haltestelle stellen zusätzliche Hürden dar.

Der Marktrat hat die Situation sachlich bewertet und war bei allem Verständnis für die betroffenen Eltern zu dem Ergebnis gekommen, dass eine weitere Mitnahme von Kindergartenkindern im Schulbus nicht mehr möglich sei. Somit erledigten sich Diskussionen über etwaige Transportkosten von selbst.

Bei allem Respekt und Verständnis für die betroffenen Eltern bitten wir um eine sachliche und faire Betrachtung der Angelegenheit. Der Vorwurf, dass man sich hier nicht engagieren wolle und dies der Gemeinde/dem Bürgermeister oder dem Pfarrer

anzulasten sei, ist schlichtweg falsch. Es wurde vielmehr versucht bei diversen Gesprächen alles entsprechend transparent zu erklären.

Christian Graf, 1. Bürgermeister und Markus Lettner, Pfarrer

**Hohe militärische Auszeichnung** – Der Generalleutnant des „Oberkommandos Heer“ der Bundeswehr in Straussberg Alfons Mals hat die Bürgermeister der Truppenübungsplatzkommunen Grafenwöhr, Vilseck und Hohenfels am 20. Juni nach Wiesbaden ins Schloss Biebrich eingeladen. Der kommandierende General des Europa- und Afrika Korps in Wiesbaden, Darryl A. Williams, wurde für seine Leistungen mit dem Großen Zapfenstreich, der höchsten militärischen Ehrerbietung ausgezeichnet. Nach dem Empfang im Schloss Biebrich folgte im Schlosspark vor der imposanten Kulisse des Schlosses Biebrich mit Beginn der Dämmerung dieses höchstrangige militärische Zeremoniell der Bundeswehr, kommandiert von Oberstleutnant Reik Pokorny.. Die Formation aus Militärmusikern, Bewaffneten und Fackelträgern war mehr als beeindruckend für die geladenen Gäste. Neben den Bürgermeistern aus Vilseck und Hohenfels mit Gattinnen wurde Bayern durch die Staatskanzlei mit Ministerialrat Dr. Johannes Urban, den Verbindungsoffizier der US-Armee für Bayern und Sachsen Peter Mock sowie den Vertretern des Bundesforsts Herr Krone (Grafenwöhr) und Herr Kellner (Hohenfels) repräsentiert.



**Verabschiedung von Command Sergeant Major (CSM) Alexander J. Yazzie** – Der Stellvertreter von COL Reese bei JMRC (Multinationales Trainingszentrum am Truppenübungsplatz Hohenfels) CSM Yazzie wurde nach 31 Jahren bei der US -Armee in den Ruhestand verabschiedet. Die feierliche Zeremonie konnte aus Witterungsgründen nicht wie vorgesehen am Flughafen stattfinden und musste in die Sporthalle verlegt werden. CSM Yazzie kehrt mit seiner Frau Amy und seinen Söhnen wieder zurück

(Fortsetzung auf Seite 9)



(Fortsetzung von Seite 8)

in die Vereinigten Staaten von Amerika.



#### 44. Bayerischer Nordgautag in Grafenwöhr

Der 2. Bürgermeister Volker Kotzbauer nahm am Donnerstag, 20.06. an der Eröffnungsfeier zum 44. Bayerischen Nordgautag in Grafenwöhr teil. Verschiedene Grußworte unter anderem von Grafenwöhrs 1. Bürgermeister Edgar Knobloch, dem Präsidenten des Oberpfälzer Kulturbunds Volker Liedtke und US-Generalkonsul Timothy Liston, unter musikalischer Begleitung der Hahnbacher Marktblätter, gaben der Veranstaltung ein feierliches Ambiente. Der Nordgautag – Das Kulturfest der Oberpfälzer – ist ein kulturelles und gesellschaftliches Highlight. Es findet alle zwei Jahre in einem anderen Ort statt. So 2022 in Schwandorf und 2026 in Roding. Vom 20. bis 23.06.2024 in Grafenwöhr stand das Fest unter dem Motto „Oberpfalz trifft Amerika – Heimat auf Zeit“. An den vier Tagen fanden 30 abwechslungsreiche Veranstaltungen statt, in welche auch die amerikanischen Freunde vor Ort einbezogen wurden.



**Johannisfeuer** – In Hohenfels wie auch in Marktetten und Raitenbuch wurden wieder traditionell durch die Vereine Johannisfeuer abgebrannt. Bei Speis und Trank versammelten sich wieder zahlreiche Gäste bei den jeweiligen Feuern und ver-

folgten das Abbrennen der unterschiedlich großen Feuer. Der allseits gute Besuch zeugte auch in diesem Jahr vom Interesse der Bevölkerung.



**Ferienprogramm 2024** – Der Markt Hohenfels kann unter Federführung des Jugendpflegers Niko Bilic abermals ein attraktives Ferienprogramm anbieten. Dankenswerterweise erklärten sich wieder zahlreiche Vereine, Organisationen, Firmen, Landwirte und Selbstständige bereit, das Programm mitzugestalten. Keine Selbstverständlichkeit, Zeit und Geld hier zu investieren. Die Anmeldung erfolgt wieder über das Nupian-

(Fortsetzung auf Seite 10)

(Fortsetzung von Seite 9)

Programm und unter: [www.unser-ferienprogramm.de/markt-hohenfels](http://www.unser-ferienprogramm.de/markt-hohenfels) Ebenso werden bereits ausgebuchte Programmpunkte sofort wieder freigegeben, daher sollte man immer wieder reinschauen.

Somit wünschen wir allen Kindern schöne erholsame Ferien und viel Spaß beim Ferienprogramm.



**REGINA Gesellschafterversammlung** – Am 18. Juni 2024 fand in Dietfurt die diesjährige Gesellschafterversammlung der REGINA GmbH statt. Neuwahlen, Personalangelegenheiten und die Genehmigung des Jahresabschlusses bestimmten diesmal maßgeblich das Programm.

**Rathauseinweihung Berg** – Zu einer nicht alltäglichen Feierlichkeit waren neben Staatsminister Füracker, Landrat Gailler, Bezirkstagsvizepräsident Thumann, dem Architekten und vielen weiteren Gästen aus Kirche, Politik und Kultur die Bürgermeisterkollegen nach Berg geladen. Es galt den Rathausanbau mit Bücherei einzuweihen und die Sanierung des Bestandsgebäudes zu feiern. Gerne war auch der Bürgermeister aus Hohenfels der Einladung des Kollegen Peter Bergler gefolgt um diesem doch nicht alltäglichen Ereignis beizuwohnen.



**Bayerischer Gemeindetag (BayGt)** – Die Bürgermeister des Landkreises Neumarkt fanden sich am Montag, den 24. Juni in Freystadt im „Stadtmann-Anwesen“ auf Einladung des Kreisverbandes Neumarkt des BayGt zu einem Austausch über zahlreiche kommunalpolitische Themen ein. Neben Landrat Willibald Gailler konnte der Freystädter Bürgermeister und Kreisvorsitzende des BayGt, Alexander Dorr, den Bayerischen Minister für Heimat und Finanzen Albert Füracker begrüßen. Dieser nahm sich an diesem Abend ausführlich zum Austausch mit den Bürgermeistern Zeit.



**lFE – Netzwerktreffen** – Am 4. Juli fand in Dietfurt ein Netzwerktreffen der Bürgermeister des Landkreises mit Prof. Dr. Brautsch statt. Nach der Begrüßung durch Bürgermeister Bernd Mayr standen ein Sachstandsbericht, Zeit zum „Netzwerken“ und ein Fachvortrag zur Kommunalen Wärmeplanung auf der Tagesordnung. Da die kommunale Wärme-



(Fortsetzung auf Seite 11)



(Fortsetzung von Seite 10)

planung nach derzeitiger Kenntnis im ersten oder zweiten Quartal 2025 auch für uns verpflichtend gelten soll, ist es alternativlos sich nicht dem Thema rechtzeitig auseinander zu setzen.

**Schulentlass** – Im Gymnasium Parsberg waren in diesem Jahr zwei Schüler aus dem Gemeindegebiet, Stiegler Juliana aus Hitzendorf und Vogel Tobias aus Großbissendorf, unter den Absolventen. Dritte Bürgermeisterin Christina Vogel repräsentierte die Gemeinde und vertrat den Bürgermeister, der als Schirmherr zum gleichen Zeitpunkt das Feuerwehrfest in Großbissendorf eröffnen durfte.



**Bahna-Fest** – Die Hohenfelfer Soldaten- und Reservistenkameradschaft reiste auf Einladung unserer tschechischen Partner am 29. Juni wieder zum Bahna-Fest bei Strasice. Georg Münchsmeier, Robert Neumeier und Dietmar Feuerer vertraten das Hohenfelfer Partnerschaftskomitee. Staatspräsident Petr Pavel besuchte unerwartet das „Bahna“ auf dem Truppenübungsplatz bei Strašice. Er interessierte sich besonders für die Technik und stieg auch in den Schützenpanzer Puma der Bundeswehr. Die Veranstaltung wurde traditionell mit Flugzeugüberflügen und Salven der Haubitzen eröffnet. Das sechs Stunden dauernde Programm, das die Armee und die Stiftung für Landstreitkräfte für Bahna in diesem Jahr vorbereitet hatten, lockte mit

Vorfürungen der modernsten Technik der tschechischen Armee und historischen Militärfahrzeugen aus den Sammlungen des Demarkationslinien-Museums in Rokycany. Verteidigungsministerin Jana Černočová wies auf die zwei Leopard 2A4-Panzer hin. Die tschechische Armee besitzt derzeit 14 dieser Fahrzeuge und bis Ende des Jahres sollen weitere 14 hinzukommen. Die Veranstaltung fand bei tropischem Wetter statt. Während der Armeevorfürungen mussten die Feuerwehrleute eingreifen, da wahrscheinlich durch die verwendete Pyrotechnik das ausgedörrte Gras und die Bäume im Gelände in Brand geraten waren.



**Bayernwerk Beiratssitzung** – Die Bayernwerk Netz GmbH hat am 1. Juli in das Jahnstadion nach Regensburg eingeladen. Neben einem Vortrag über Künstliche Intelligenz (KI) und über den Zustand der Stromleitungen sowie des Stromnetzes allgemein und über die Möglichkeiten die maximale Auslastung vorhandener Freileitungen zu gewähren war Gelegenheit zum Austausch mit den zuständigen Kommunalberatern und Dr. Andre Zorger sowie vielen Mitarbeitern. Eine Stadionführung für Interessierte war ebenfalls angeboten.



(Fortsetzung auf Seite 12)

(Fortsetzung von Seite 11)

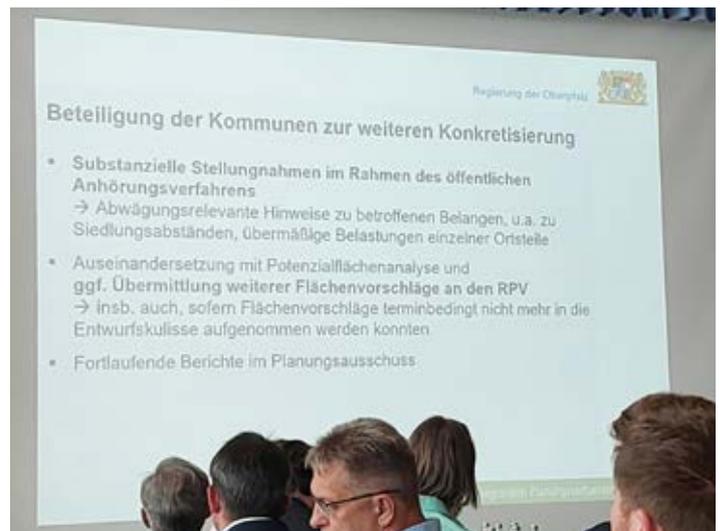
**Wasserversorgung** – Nach umfangreichen Erdarbeiten konnten am zweiten und dritten Juli die Hochbehälter angeliefert und versetzt werden. Die Bauteile aus Kunststoff wurden binnen dieser zwei Tage montiert. Nach dem Überfüllen des Bauwerks kann mit den Leitungsbauarbeiten verbunden werden.



**US-Armee- Independence Day** – Nachdem kurzfristig die Alarmstufe C (Charly) an allen Standorten der US-Armee in Europa ausgerufen wurde, konnte der Independence Day (Unabhängigkeitstag) in Hohenfels am 03. Juli und in Grafenwöhr am 4. Juli gefeiert werden. Mit einem großartigen Feuerwerk wurde die jeweilige Zeremonie traditionsgemäß beendet.



**Regionaler Planungsverband** – Der regionale Planungsverband Regensburg, der sich aus den Landkreisen Regensburg, Cham, Kelheim und Neumarkt zusammensetzt, tagte am Freitag, den 05. Juli, im großen Saal des Landratsamtes in Neumarkt. Die Neuwahlen ergaben, dass die Landräte Willibald Gailler und Tanja Schweiger sowie die Regensburger Oberbürgermeisterin Frau Gertrud Maltz-Schwarzfischer weiter dem Planungsverband vorstehen. Themen waren die Fortschreibung des Regionalplans und der Stand der Ausweisung von Vorrangflächen zur Nutzung der Windenergie. Herr Hüttl von der Regierung der Oberpfalz referierte über den aktuellen Sachstand. Zudem war der stellvertretende Militärkoordinator der bayerischen Staatsregierung anwesend.



**40 Jahre OGV Raitenbuch** – Am Samstag 06. Juli wurde in Raitenbuch am Dorfplatz das 40-jährige Bestehen des OGV gefeiert. Von den damals 36 Gründungsmitgliedern konnten 24 eingeladen und geehrt werden. Herr Landrat Gailler ließ es sich nicht nehmen, ein paar Grußworte zu sprechen und

(Fortsetzung auf Seite 13)



(Fortsetzung von Seite 12)

die Ehrungen persönlich vorzunehmen. Sie bekamen ein Blumengeschenk und eine Urkunde auf der die Namen der damaligen Gründungsmitglieder abgedruckt waren. Ebenso überbrachte der Bürgermeister die Glückwünsche der Gemeinde. Trotz des vorher einsetzenden Gewitters, war die Stimmung in der Laube mit angebauten Pavillons sehr gut. Die musikalische Unterhaltung mit „die drei Gmiatlichen“ und das gute Essen trug zum gelungenen Fest bei.



**Einweihung Dorfplatz Raitenbuch** – im Zuge des Jubiläums des OGV konnte auch der neue Anbau des Backhauses, der renovierte Spielplatz und die vergrößerte Laube eingeweiht werden. Hr. Pfarrer Lettner segnete die Räumlichkeiten und beglückwünschte die fleißigen Helfer zum gelungenen Werk. Ebenso gratulierte er auch dem OGV zum Jubiläum. Der Bürgermeister bedankte sich für die 4300 geleisteten Stunden und die aufgebrauchten Investitionen, die die Dorfgemeinschaft und der OGV geleistet haben.



**TSV Hohenfels** – Der TSV Hohenfels lud seine Mitglieder zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung am 07. Juli in das Sportheim Haarziegelhütte. Nach dem Totengedenken, der Begrüßung und dem Jahresbericht durch ersten Vorstand Georg Stadlmeier, dem Kassenbericht und der Entlastung der Vorstandschaft wurde der Bürgermeister um seine Grußworte gebeten. Nach den Berichten der einzelnen Abteilungen konnten noch zahlreiche Mitglieder für deren langjährige Treue zum Verein geehrt werden. Für eine nicht alltägliche Verbundenheit zum Verein konnte Anton Söllner ausgezeichnet werden. Stolze 70 Jahre ist er Mitglied und dem Verein treu geblieben.



**Bayerisch-Tschechischer Grenzlandkongress Cham** – Der Bürgermeister nahm am 8. Juli an dem Bayerisch-Tschechischen Grenzlandkongress in Cham auf Einladung der Bayerischen Staatskanzlei teil. Zunächst begrüßte der Landrat von Cham



und Bezirkstagspräsident Franz Löffler die Gäste. Danach folgten die inhaltlichen Impulsvorträge des Vorsitzenden des Beirats der Grenzüberschreitenden Zusammenarbeit mit Tschechien Staatsse-

(Fortsetzung auf Seite 14)





(Fortsetzung von Seite 14)



**ISEK** – Die erste Bürgerbeteiligung im Rahmen des integrierten Städtebaukonzepts (ISEK) fand am 16. Juli 2024 im Keltensaal statt. Nach der Begrüßung durch den Bürgermeister präsentierten Herr Wieler und Herr Lorenz vom Architekturbüro Umbau Stadt den bisher erarbeiteten Sachstand und forderten die anwesenden interessierten Bürger sowie Marktgemeinderatsmitglieder auf, sich aktiv am weiteren Prozess zu beteiligen. Da der gesamte Gemeinde-



bereich betrachtet wird, war der Veranstaltung im Keltensaal eine Besichtigungsfahrt im Truppenübungsplatz vorangestellt. Die Mitglieder der Lenkungsgruppe der drei im Marktrat vertretenen Frakti-



onen, die Herren des Architekturbüros, das Bauamt sowie der Bürgermeister bekamen die Möglichkeit zum Besuch des Geländes. Mit Hummer- Humvees (Trucks/Jeeps) der Hohenfelser Partnereinheit Falcon war man im Gelände unterwegs um sich einen Überblick über das Gelände, die Einrichtungen, den Denkmalschutz, Naturschutz, Hochwasserschutz und viele andere Themen mehr zu verschaffen. Herzlichen Dank an dieser Stelle noch einmal der US Army für die Unterstützung. Sei es COL Rollie von der Partnereinheit, der persönlich die Tour anführte und mit seinen Mitarbeitern zusammenstellte, Frau Wilson vom Büro für Öffentlichkeitsarbeit und dem Team von JMRC um COL Reese für die Organisation und Erlaubnis, Herrn Dr. Albert Böhm mit Mitarbeiterin vom Umweltbüro der US Armee für die Führung in Lutzmannstein sowie allen, die ihren



Beitrag zu dieser einmaligen Exkursion geleistet haben. Neben einem Blick von der „Burgleiten“ aus über Hohenfels ging es ins Übungsdorf, vorbei am Feldflugplatz zur Ruine Hohenburg. Diese bestieg man um sich vom baulichen Zustand zu überzeugen, zumal der Markt Hohenfels Baulastträger der denkmalgeschützten Ruine ist. Anschließend führte

(Fortsetzung auf Seite 16)

(Fortsetzung von Seite 15)



die Tour nach Lutzmannstein. Dort erwartete uns Dr. Böhm und erklärte ausführlich die Sanierungsmaßnahmen und ökologischen Projekte die Flora und die Fauna betreffend. Damit wurde auch der Bezug dieser Maßnahmen zu den Ausgleichsmaßnahmen am TrübPI erklärt. Über Camp Albertshof ging es wieder zurück zum „Falcon-Nest“ am Airfield und anschließend nach Hohenfels. Beeindruckend waren sowohl die Naturlandschaft, die Beweidung und die intakte Vegetation.

**Stockschützen** – Die Hohenfelser „Stockis“ konnten in diesem Jahr erstmals das Landratspokalturnier in Hohenfels auf der eigenen Anlage ausrichten, da diese nun nach dem Umbau in 2023 den hierfür geltenden Anforderungen genügt. Am 13. Juli traten 9 Mannschaften an um den Pokal zu erspielen. Vorstand Harald Braller eröffnete das Turnier pünktlich um 14.00 Uhr. Dieser muss in Folge dreimal vom gleichen Verein gewonnen werden, damit er bei diesem Verbleiben darf. Landrat Albert Löhner war der Stifter des im Umlauf befindlichen Pokals. Zwei Mannschaften aus Hohenfels sowie die Schützen aus Willenhofen - Herrried, Sulzkirchen, Freihausen, Batzhausen, Berching, Zell und Woffenbach traten gegeneinander an. Durchaus eine Herausforderung, wenn man weiß, dass die Stockis aus Zell bei Dietfurt in der Bun-



desliga spielen. Die Kameraden aus Batzhausen waren mit geistigem Beistand angetreten. Sie hatten den Kaplan mit im Team, der ebenfalls diesem Freizeitsport „verfallen“ ist. Den Pokal durfte schlussendlich die Mannschaft aus Zell (Dietfurt) mit nach Hause nehmen. Die Mannschaft Hohenfels „Zwei“ erreichte immerhin den dritten Platz. Stellvertretende Landrätin Susanne Hierl und der Bürgermeister durften die Preisverleihung mit Vorstand Harald Braller vornehmen. Bei Gegrilltem und kühlen Getränken fand das Turnier nach der Siegerehrung seinen Ausklang.

**Pfarrfest / Motorradsegnung** – Am Samstag den 13. Juli fand nach einer Abendmesse für Motorradfahrer eine Motorradsegnung am Marktplatz statt. Im Anschluss fand im Pfarrgarten ein „Rockabend“



mit der Band „The Beer Killing Company“ (BKC) oder übersetzt die Bierversnichtungsgesellschaft statt. Nicht nur Motorradfahrer waren eingeladen, sondern vielmehr die ganze Bevölkerung. Der Musikstil und die Lautstärke fanden in der Tat bei allen Altersgruppen hervorragenden Anklang, so



dass es nicht verwunderlich war, dass bis spät in die Nacht gefeiert wurde. Am Sonntag, den 14. Juli feierte man den Skapulier-Gottesdienst, gestaltet vom „Projektchor“, mit den Fußwallfahrern aus Rechberg und den Radwallfahrern aus Schmidmühlen. Danach startete das Pfarrfest mit einem Fröhschoppen. Mittagessen, Nachmittagsandacht sowie Kaffee und Kuchen folgten und sorgten für

(Fortsetzung auf Seite 17)

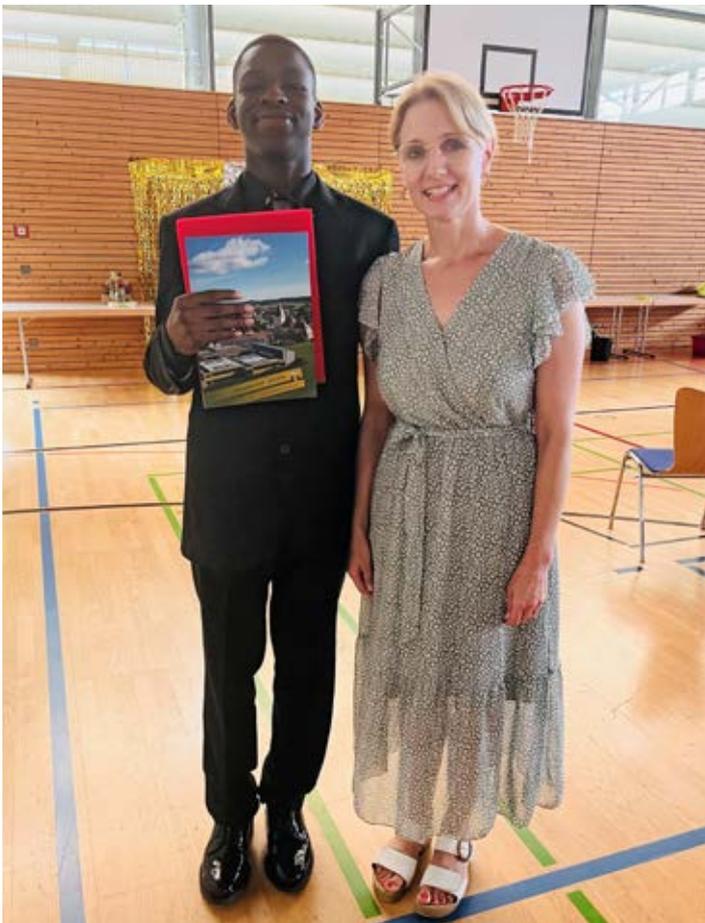


(Fortsetzung von Seite 16)

Leib und Seele. Die Erzieherinnen des Kindergartens sorgten mit den Kindern für Unterhaltung und demonstrierten ihr Können ihren Eltern und Großeltern. Kinderschminken und Eiscreme für die Kleinen war ebenso gefragt wie Gegrilltes, Käse und ein kühles Bier oder auch ein Glas Wein. Musikalisch von der Blaskapelle umrahmt fand das gelungene Fest am Sonntagabend seinen Abschluss.



**Abschluß M-Zug Seubersdorf** – Am Mittwoch 17. Juli konnte in Vertretung von 1. Bürgermeister Graf die 3. Bürgermeisterin Christina Vogl dem Absolventen des M-Zuges aus Hohenfels Christian Aibangbee zum bestandenen Abschluß an der Schule in Seubersdorf beglückwünschen.



**Antrittsbesuch BM Schmid / Kallmünz** – Am Mittwoch 17. Juli begrüßte der Bürgermeister seinen neuen Kollegen Bürgermeister Martin Schmid aus Kallmünz im Rathaus. Beim Antrittsbesuch wurden viele interessante Gespräche geführt und gemeindeübergreifende Themen standen auf dem Programm. Man verständigte sich darauf zukünftig den landkreisübergreifenden nachbarlichen Austausch zu intensivieren



### **Einladungen/Vorankündigungen:**

#### **Spielplatzeinweihung im Ortsteil Ziegelhütte**

– Es wird darauf hingewiesen, dass am Sonntag, den 15. September 2024, um 14.00 Uhr der erweiterte Spielplatz entsprechend eingeweiht wird. Bitte merken Sie sich den Termin vor und beachten Sie das Programm in der nächsten Ausgabe. Es soll ein Fest für Jung und Alt werden.

#### **Saugschlauchkuppelturnier**

– Die Feuerwehr Markstetten lädt am Samstag, den 14. September 2024 um 15.00 Uhr, nach Markstetten zum Saugschlauchkuppelturnier der vier Ortsfeuerwehren ein.

#### **ISEK**

– Am 17. September findet im Rahmen des integrierten Städtebaukonzepts (ISEK) ein Orts-Spaziergang in Hohenfels für alle interessierten Bürger statt. Wir treffen uns mit den Architekten um 18.00 Uhr am Rathaus und besichtigen einen Teil des Ortskerns. Als Ersatztermin bei witterungsbedingter Absage ist der 18. September benannt.

(Fortsetzung auf Seite 20)

## Hohenfeler G'schicht'n

von Archivpfleger Albert Vogl

### Abhandlung über freudige und traurige Ereignisse in der Gemeinde Hohenfels - Teil II

Vor bald 200 Jahren, genauer gesagt im Jahre 1829, wurde der Markt Hohenfels aufgefordert, eine Gemeindechronik anzulegen und diese weiterzuführen. Nachdem in der letzten Ausgabe bereits begonnen worden ist, geht es nun mit Punkt 8 weiter:

8. Schon 1796 wurde der Schauplatz des Krieges in Bayern aufgeschlagen und man hörte von Raub, Misshandlung, Plünderung, womit jene Revolutionsvölker vordrangen. Links und rechts hörte man den lauten Donner der Kanonen. Vom 20. bis zum 26. August 1796 herrschten Furcht und Schrecken hier und in der Umgebung, weil die feindlichen Vorposten nur mehr in dreistündiger Entfernung zu Dorflengenfeld bei Velburg (wohl Lengenfeld) und zu Rieden bei Ens Dorf waren. In diesen Tagen des Schreckens und Jammers flüchteten auch viele Einwohner von Hohenfels mit ihren besten Habschaften in die dichten Waldungen und Bergschluchten. Groß war daher die Freude, als die Nachricht eintraf, dass Erzherzog Karl bei Schwarzenfeld und Amberg die Feinde total besiegt hatte und diese in volle Retirade (vollem Rückzug) begriffen waren. Die in der oberen Pfalz (Oberpfalz) von den Franzosen verübten Schäden durch Raub und Plünderung wurden hierauf verzeichnet, und diese beliefen sich auf 21 Millionen sechshunderttausend Gulden.
9. Nicht lange war das Kriegsfeuer gelöscht, denn so lange Napoleon Bonaparte in Frankreich als Oberkonsul und nachhin als Kaiser herrschte, erfolgte Krieg auf Krieg.



Gemälde „Der Kaiser Napoleon in seinem Arbeitszimmer im Tuileries-Palast“ von Jacques-Louis David aus dem Jahr 1812; Napoleon (15. August 1769 in Ajaccio auf Korsika bis 5. Mai 1821 in Longwood House auf St. Helena im Südatlantik) war General, Erster Konsul und schließlich ab 1804 Kaiser der Franzosen.

- Zu wiederholten Malen wurde in Bayern der Schau- und Kampfplatz des Krieges aufgeschlagen; vieles musste der Bayer aushalten, und in jenen Jahren sah man von mehreren Nationen Kriegsvölker hin- und herziehen. Groß waren die Lasten der Bevölkerung mit Vorspann, Quartier und Lieferungen, und auch Hohenfels hatte hierauf große Opfer zu bringen.
10. Selbst erhöht wurde der Thron durch den damaligen unvergesslichen Regenten Maximilian Joseph, welcher den Königstitel annahm, so dass Bayern abermals zum Königreich erhoben wurde und so das Land mit den neu aquirierten Ländern vergrößert hat, was zur Freude aller Bayern im Jahr 1806 geschah.



Gemälde „König Max I. Joseph im Krönungsornat“ von Joseph Karl Stieler aus dem Jahr 1822; Max Joseph aus dem Hause Wittelsbach (27. Mai 1756 in Mannheim bis 13. Oktober 1825 auf Schloss Nymphenburg) war von 1799 bis 1806 Kurfürst und ab 1806 König von Bayern.

Dieser hohe Monarch gab ferner seinem Lande im Jahr 1818 am 26. Mai eine neue Verfassung (Kon-



(Fortsetzung von Seite 18)

stitution) und es sind unter seiner Regierung die herrlichsten Bauten und Neuerungen geschaffen worden. Der Landmann ehrt besonders die Brand-Assecuranz-Anstalt, die bewilligte Verteilung der gemeinsamen Güter und der Kultur und die Auflösung des Lehensverbandes mittels Eignung und Umwandlung, da noch hie und da die Leibeigenschaft bestand.

11. Seit der bekannten großen Völkerschlacht zu Leipzig und der endgültigen Besiegung Napoleons, welcher infolge der Verbannung auf die Insel Helena all dort starb, nämlich seit dem Jahr 1813, besteht Ruhe und Friede zur allgemeinen Freude der Untertanen.



Das Gemälde von Wladimir Moschkow von 1815 stellt die Völkerschlacht bei Leipzig von 1813 dar, die mit rund 600.000 Soldaten zu den größten Schlachten der Weltgeschichte zählt und die Befreiungskriege entschied: Die Truppen der Koalition um Russland, Preußen, Österreich und Schweden besiegten Napoleon und seine Verbündeten. Die Folge war Napoleons Rückzug aus Deutschland.

12. Betrauert wurde das Land 1726, da Kurfürst Maximilian starb, und 1745, da Karl Albert verschied, welcher als Kaiser Karl bekannt ist. Ferner das Jahr 1777, als Kurfürst Maximilian III. starb und 1799, da Kurfürst Karl Theodor ohne leibliche Erben verschied. Diesem folgte aus der pfälzisch-zweibrückischen Linie Maximilian Joseph IV., der, wie schon angeführt, im Jahre 1806 den Königstitel annahm. Damit hatte er Bayern zum Königreich erhoben. Er starb höchstseligen Andenkens im Jahr 1825.
13. Betrübtlich waren die Jahre 1770 bis 1773 sowie 1816 und 1817 wegen ‚Theuerung‘, Not und Hunger, dann jenes Jahr 1796 wegen der Rinderpest und 1812 wegen ‚Schauerschlag‘ (wohl Unwetter).
14. Höchst erfreulich war die eingeführte Kuhpocken-Impfung zur Abhaltung der Blattern, die einst viele Eltern betrübt und verunsichert hat-

ten. Die erst Impfung in der Pfarrei Hohenfels geschah 1800 durch Herrn Pfarrer Auerbacher von Dorflengenfeld.



Am 26. August 1807 wurde in Bayern als weltweit erstem Land eine Pocken-Impfpflicht eingeführt. Im Jahre 1796 hatte der englische Landarzt Edward Jenner wie auf dem Stich dargestellt harmlose Kuhpocken auf den achtjährigen Buben James Phipps übertragen, um ihn vor gefährlichen Menschenpocken zu schützen. Die Methode wurde Vakzination genannt, weil die Erreger der Kuh verwendet wurden (abgeleitet vom lat. Wort „dacca“ für Kuh).

15. Feuersbrünste gab es zwei große hier. Eine vor 200 Jahren (von 1829 rückwärtsschauend wohl mitten im 30jährigen Krieg), welche den Markt zur Hälfte einäscherte und die letzte am 16. September 1743, nachts zwischen 10 und 11 Uhr, in welcher 34 bürgerliche Wohnhäuser und das Rathaus abbrannten. Auch die Kuppel des Kirchturms brannte ab und die Glocken sind geschmolzen. Die Akten, Bücher und sämtliche Schriften des hiesigen Marktes, welche auf dem Rathaus verwahrt waren, sind hierbei ebenfalls ein Raub der Flammen geworden.
16. Im Jahre 1830, am Peter-und-Pauls-Tag, abends, bei einem erfolgten Donnerwetter, fuhr der Blitz in einen Stadel hier, zündete und brannte mit dem Haus des Hallerschneiders ab. Dieses Unwetter ergoss sich so massiv, dass anschließend ein Hochwasser alle Gassen und Straßen durchlief und auf den Feldern Schaden anrichtete.“



**Hinweis Wertstoffhof** – Da immer wieder nicht eingekürztes Astwerk im Wertstoffhof angeliefert wird, weisen wir darauf hin, dass das angelieferte Material auf max. 1.00 m Länge beschränkt ist. Um eine ordentliche und bestmögliche Befüllung des Grüngutcontainers zu ermöglichen und das Containervolumen bestmöglich auszunutzen, bitten wir diesen Hinweis zu beachten. Sie tragen damit zur Kosteneingrenzung (geringere Transportkosten we-

gen besserer Ausnutzung des Transportvolumens) und damit zum Umweltschutz (weniger Fahrten) bei. Bei zu langem Material ist der Wertstoffhofbedienstete berechtigt, die Annahme zu verweigern.

In diesem Zusammenhang wird auch darauf hingewiesen, dass Fall- und Streuobst nicht in diesen Container gehören. Auch Tomaten und Gurken sind über die Biomüllabfuhr oder die eigene Kompostmiete zu entsor-

gen. Fallobst, seien es Äpfel, Birnen oder Zwetschgen nehmen gerne auch die Jäger an zur Wildfütterung. Wenden Sie sich an die örtlichen Jäger oder an unseren Hegeringleiter Norbert Wittl unter 09472 / 1612. Er wird Ihnen gerne weiterhelfen und bei Bedarf die Abholung bei Ihnen organisieren.

## Verschiedenes:

### Fundsachen:

Am 22. Juni wurden am Friedhof zwei Schlüssel für ein Fahrradschloss gefunden.

In Großbissendorf wurde Anfang Juli ein GPS-Tracker gefunden.

Fundsachen können während der Öffnungszeiten im Rathaus abgeholt werden.

### Pfarrbüro hat neue Öffnungszeiten:

Neue Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Donnerstag 9.00 Uhr-11.00 Uhr  
und 17.30 Uhr – 19.30 Uhr

Freitagnachmittag entfällt.

## Hinweise

### Rathaus

Bitte machen Sie weiterhin von der Möglichkeit der telefonischen Terminvereinbarung Gebrauch. Sie vermeiden damit unnötige Wartezeiten und einen vergeblichen Besuch bei Nichtverfügbarkeit Ihres Ansprechpartners.

**Jugendpfleger Sprechstunde:** im August finden keine Sprechzeiten im Rathaus statt.

### Mitteilungsblatt:

#### Hinweis für Inserate:

Annahmeschluss ist jeweils der 10. Tag des aktuellen Monats für die Ausgabe des Folgemonats. Bitte Inserate an:

[mitteilungsblatt@markt-hohenfels.de](mailto:mitteilungsblatt@markt-hohenfels.de) senden.

### Kämmerei:

Die Kämmerei weist daraufhin, dass zum 15.08.2024 die 3. Rate der Grundsteuer und die 3. Vorauszahlungsrate der Gewerbesteuer zur Zahlung fällig ist.

### Behinderungen oder Störungen in der Abfallwirtschaft

Auf der Seite [www.abfuhrplan-landkreis-neumarkt.de/abfuhrprobleme](http://www.abfuhrplan-landkreis-neumarkt.de/abfuhrprobleme) finden Sie künftig Informationen über aktuelle Störungen in der Abfallwirtschaft.

Die Informationen zu Störungen finden Sie auch im interaktiven Abfuhrplan im Internet bei der jeweils betroffenen Straße/Ortschaft.

<https://www.landkreis-neumarkt.de/landkreis-neumarkt/landratsamt/abfallwirtschaft/abfuhrtermine-abfuhrplaene/>

### VdK Hohenfels

Die Außensprechtage im Rathaus in Hohenfels finden nicht mehr statt.

### Außensprechtage des Versorgungsamtes beim Gesundheitsamt Neumarkt

Die Außensprechtage sind bis auf weiteres ausgesetzt. Für einen besonderen, bzw. dringlichen Auskunft- und Beratungsbedarf bietet das ZBFS Telefonservicenummern an:

Vor der Geburt des Kindes: 0931-32090929

Nach der Geburt des Kindes: 0941-7809-4000

Bayer. Krippengeld: 0931-4107-256



(Fortsetzung von Seite 20)

### Beratungs- und Informationsstunden der Sozialverwaltung des Bezirks

Beratungstermin für Juli ist der 05.08.2024 von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr. Beratung erfolgt nach vorheriger Terminvergabe. Beraterin Frau Sabine Melzl: 0941/9100-2113, Terminkoordination: 0941/9100-2152  
E-Mail: [beratungsstelle@bezirk-oberpfalz.de](mailto:beratungsstelle@bezirk-oberpfalz.de)

### Karriereberatung der Bundeswehr

Terminvereinbarung unter Tel.: 0941/78520-376 oder: 0800 9800880.

**Sprechtage für Existenzgründer, Jungunternehmer und Betriebe, die Unterstützung benötigen:** Am Donnerstag 01.08. nächster Sprechtag. Hier können sich Existenzgründer, Jungunternehmer und Betriebe, die Unterstützung benötigen, kostenfrei Beratungshilfe holen.

Terminvereinbarung und Information unter Rufnummer 09181/470-1212 oder per Email: [hofmann.bernd@landkreis-neumarkt.de](mailto:hofmann.bernd@landkreis-neumarkt.de)

### Volkshochschule Neumarkt

[www.vhs-neumarkt.de](http://www.vhs-neumarkt.de)

### Offener Treff für „junge demenzerkrankte Menschen“ sowie ihre Lebenspartner und Angehörige

Kontakt und Info bei Caritas-Sozialstation Neumarkt: Tel. 0151/70731543 sowie 09181/4765-0 oder [sozialstation@caritas-neumarkt.de](mailto:sozialstation@caritas-neumarkt.de).

### Bayrisches Rotes Kreuz

**Betreuungsgruppen** Rotes Kreuz für Senioren ab 70 mit Pflegegrad/ kognitive Beeinträchtigung (Demenz)

Gedächtnis Fitness dienstags 15-16.30 Uhr, Klägerweg 9, 92318 Neumarkt

„Aktivgruppe Mittendrin“ mittwochs 14-17.00 Uhr, Neumarkter Straße 12, 92334 Berching

„Aktivgruppe Mittendrin“ donnerstags 14-17.00 Uhr, Klägerweg 9, 92318 Neumarkt

Tel. 09181 483-380; E-Mail:

[angehoerigenarbeit@kvneumarkt.brk.de](mailto:angehoerigenarbeit@kvneumarkt.brk.de)

### Kleiderkammer/Sozialarbeit/Offene Behindertenarbeit

Öffnungszeiten unter Tel. 09181 483-370; E-Mail: [sozialarbeit@kvneumarkt.brk.de](mailto:sozialarbeit@kvneumarkt.brk.de)

### Kinder-Erlebnistag auf dem Ziegenhof bei Freystadt am 6. August 2024:

Ein **Kinder-Erlebnistag** für Kinder zwischen 5 und 10 Jahren findet **auf dem Ziegenhof** Dess, Richthof 5, 92342 Freystadt am 6. August 2024 von 10 bis 13 Uhr statt. Ziegen füttern und streicheln, erfahren, wie das Melken der Vierbeiner abläuft, Butter schütteln, in der Strohburg spielen – hier ist Spiel & Spaß und natürlich Wissenswertes rund um den Ökolandbau geboten. Teilnehmerbeitrag 8 EUR pro Kind für Verpflegung ist vor Ort zu bezahlen. Infos und Online-Anmeldung unter: [www.oekomodellregionen.bayern/neumarkt-opf/termine](http://www.oekomodellregionen.bayern/neumarkt-opf/termine)

### Evangelische Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt

**Hallo Mädels, hallo Jungs,**

hier gibt es den Ausblick auf die kommenden Veranstaltungen, zu denen Ihr jetzt schon herzlich eingeladen seid.



**Dekanatsjugendkonvent** vom 20. bis 22. September 2024 für ehrenamtlich Mitarbeitende in der Evangelischen Jugend aus den Kirchengemeinden und Verbänden im CVJM-Jugendhaus in Engelthal. Alle Gremien werden durch Neuwahlen besetzt. Im inhaltlichen Teil befassen wir uns mit „Öffentlichkeitsarbeit für die Evangelische Jugend insbesondere in Social Media in der Praxis“.

**Kinder-Wochenendfreizeit** für 7 bis 12-Jährige vom 22. bis 24. November in Grafenbuch: Action, Spiel, Spaß, Kreativität, Nachtwanderung und spannende Geschichten erwarten Euch im alten Forsthaus Grafenbuch.

Ich wünsche Euch allen schöne Ferien, einen erholsamen Urlaub und eine gute Zeit! Herzliche Grüße Eure/Ihre Ruth Bernreiter, Dekanatsjugendreferentin

**Infos u. Anmeldungen zu allen Veranstaltungen** gibt es in der Geschäftsstelle der Evang. Jugend im Dekanatsbezirk Neumarkt, Kapuzinerstr. 4, 92318 Neumarkt, Tel.: 09181 46256-114, Fax 46256-159,

E-Mail: [ej.dekanat-neumarkt@elkb.de](mailto:ej.dekanat-neumarkt@elkb.de)

[www.ejdnm.de](http://www.ejdnm.de)

[https://instagram.com/ej\\_dekanat\\_neumarkt?igshid=5one0euv1i30](https://instagram.com/ej_dekanat_neumarkt?igshid=5one0euv1i30)



Polizeipräsidium Oberpfalz

# TAG DER OFFENEN TÜR

## 15 Jahre Polizeipräsidium Oberpfalz

### 4. August 2024

10:00 – 16:00 Uhr  
in der Bajuwarenstraße 2c  
Fegensburg

Mehr Infos

Infos unter [www.polizei.bayern.de](http://www.polizei.bayern.de)

Herausgeber: Polizeipräsidium Oberpfalz - Bajuwarenstraße 2c, 93029 Regensburg

**Hausarztpraxis  
Hubert Kleindienst**

vom 05.08.-16.08. wegen Urlaub geschlossen

Die Vertretung erfolgt durch die Praxis  
Dr. Irmgard Sieber, Marktplatz 4, 93183 Kallmünz  
Tel: 09473/950870  
sowie die Ärzte der Umgebung

**ANUMAR**  
Wir erzeugen Grünstrom

**Wir pachten Flächen  
für Solarparks**

Anumar GmbH | Haunwöhler Straße 21 | 85051 Ingolstadt  
projekte@anumar.de | Telefon 08 41 / 99 37 38-20  
[www.anumar.de](http://www.anumar.de)

**GRAF BAU  
HOHENFELS**

- Individuelle Massivhäuser
- Hoch- und Tiefbau
- Ausbauhaus
- Mitbauhaus
- Hallenbau
- Außenanlagen
- 3D-Planung

**WWW.GRAF-BAU-HOHENFELS.DE**

**F&B**  
FORST UND BRENNHOLZ

- Forstservice
- Brennholzservice
- Problembaumfällung
- Gartenpflege

**Haben Sie schon Ihre Brennholzvorräte aufgefüllt? Jetzt noch schnell bestellen! Hart- und Weichholz in verschiedenen Scheitlängen auf Lager!**

F & B Forst und Brennholz GmbH  
Dekan-Schnitter-Straße 4 | 92366 Hohenfels  
Betrieb und Lager: Haarziegelhütte 10a

Thomas Freimann 01515 8851369      Tobias Boßle 0174 1032054

E-mail: [info@forst-brennholz.de](mailto:info@forst-brennholz.de)



# Service- und Telefonverzeichnis

Stand ab 01.08.2024

## Marktverwaltung

Pfarrer-Ertl-Platz 3  
92366 Hohenfels  
Telefon 09472/9401-0  
Telefax 9401-94

Internet: [www.markt-hohenfels.de](http://www.markt-hohenfels.de)  
E-Mail: [info@markt-hohenfels.de](mailto:info@markt-hohenfels.de)

## Erster Bürgermeister

Christian Graf

Telefon 09472/9401-21

E-Mail: [buergmeister@markt-hohenfels.de](mailto:buergmeister@markt-hohenfels.de)

## Vorzimmer/Mitteilungsblatt

Claudia Zeitler

Telefon 09472/9401-21

E-Mail: [vorzimmer@markt-hohenfels.de](mailto:vorzimmer@markt-hohenfels.de)

E-Mail: [mitteilungsblatt@markt-hohenfels.de](mailto:mitteilungsblatt@markt-hohenfels.de)

## Geschäftsleitung/Standesamt

Latoya Gruner

Telefon 09472/9401-22

E-Mail: [latoya.gruner@markt-hohenfels.de](mailto:latoya.gruner@markt-hohenfels.de)

## Bauamt

Lukas Wiczorek

Telefon 09472/9401-23

E-Mail: [lukas.wiczorek@markt-hohenfels.de](mailto:lukas.wiczorek@markt-hohenfels.de)

## Kämmerei

Gabriele Wartha

Christiane Walter

Telefon 09472/9401-41

E-Mail: [gabi.wartha@markt-hohenfels.de](mailto:gabi.wartha@markt-hohenfels.de)

[christiane.walter@markt-hohenfels.de](mailto:christiane.walter@markt-hohenfels.de)

## Kassenwesen

Tanja Kellner

Telefon 09472/9401-42

E-Mail: [kasse@markt-hohenfels.de](mailto:kasse@markt-hohenfels.de)

## Einwohnermeldeamt / Passangelegenheiten

Irmgard Bayerl

Telefon 09472/9401-31

Dominik Söllner

Telefon 09472/9401-49

E-Mail: [ewo@markt-hohenfels.de](mailto:ewo@markt-hohenfels.de)

## Öffnungszeiten Marktverwaltung

Montag bis Freitag 08.00 - 12.00 Uhr  
Montag 13.30 - 15.30 Uhr  
Donnerstag 13.30 - 17.30 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung

## Eltern-Kind-Gruppe Hohenfels

Ramona Wagner Tel.: 09472/711  
0151/19181403

Treffen: nach tel. Rücksprache

Montag 08.30 - 10.30 Uhr

## Notruftafel

Polizei 110  
09492/9411-0

Feuerwehr 112

Rettungsdienst BRK 112

Ärztl. Bereitschaftsdienst: 116117

Störung Strom 0941/28003366

Störung Gas 0941/28003355

KD-Center Bayernwerk Pbg. 09492/950-0

Störung Telefon 0800/3301000

ZV Laber-Naab 09493/94140

US Army, Flugplatz 09472/708 2457  
(deutschsprachige Beschwerdestelle für Fluglärm)

## Allgemeine Öffnungszeiten

### Pfarrbüro

Telefon 09472/276

Donnerstag 09.00 - 11.00 Uhr

Donnerstag 17.30 - 19.30 Uhr

### Bücherei/Kommunbrauerei

Klaudia Laßleben u.

Rosemarie Freimann

Telefon 09472/907671

E-Mail:

[buecherei@markt-hohenfels.de](mailto:buecherei@markt-hohenfels.de)

Dienstag 16.00 - 18.00 Uhr

Samstag 17.00 - 19.00 Uhr

### Kläranlage/Wertstoffhof

01. Mai - 31. Oktober 2024

Di. und Do. 09.30 - 10.30 Uhr

Dienstag 16.30 - 17.30 Uhr

Samstag 09.30 - 11.00 Uhr

### Post-Shop Hohenfels

Turmgasse 5

Telefon: 09472/90 79 170

Montag bis Freitag 08.00 - 12.00 Uhr

Mo., Di., Do., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr

Samstag 08.00 - 11.00 Uhr

## Sparkasse

Telefon 09181/210-0

Freitag 09.00 - 12.00 Uhr  
und 14.00 - 16.30 Uhr  
Mo., Di., Mi., Do. Geschlossen

## Raiffeisenbank

Telefon 09472/600

Schalteröffnungszeiten

Mo. und Do. 08.30 - 12.30 Uhr  
und 13.30 - 16.30 Uhr  
Di., Mi., Fr. Geschlossen

## BRK Hohenfels/Seubersdorf - Ambulante Pflege

Telefon 09492/906025  
oder 0171/9734345

Sprechzeiten: Mo. 08.00 Uhr bis  
13.00 Uhr und nach Vereinbarung

Büroadresse:

Rotkreuzstraße 4, 92331 Parsberg

## Ärzte

### Facharzt für Allgemeinmedizin

Hubert Kleindienst

Pfarrer-Ertl-Platz 2

Telefon 09472/201

Telefax 09472/910289

Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

Mo. und Do. 14.30 - 16.00 Uhr

Di. 16.00 - 18.00 Uhr

### Zahnarzt

Dr. Ehrnsberger

Telefon 09472/757

Mo., Di., Do., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

Mo., Do., Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

Dienstag 16.00 - 20.00 Uhr

## Psychotherapeutische Praxis für Kinder und Jugendliche

Ilonka Strobl-Schau

Frauenboden 11, Großbissendorf,

Tel.: 09472-907657

Termine nach Vereinbarung

## Gemeindlicher Jugendpfleger

Nico Bilic

Telefon: 0151-72472620

E-Mail: [jugend@markt-hohenfels.de](mailto:jugend@markt-hohenfels.de)

Sprechzeiten im Rathaus:

Dienstag 15.00 - 16.30 Uhr



## Terminkalender der Vereine

### FFW Hohenfels

23.08., 14.00 Uhr:  
Ferienprogramm: Familientag bei der FFW

Aktuelles unter  
[www.ffw-hohenfels.de](http://www.ffw-hohenfels.de)

### FFW Raitenbuch

3.8. und 4.8., Backofenfest

### Bergschützen Hohenfels

Jeden Montag Schießabend im Schützenstüberl, Beginn 19.00 Uhr.

### TSV Hohenfels

26.07., 19.00 Uhr:  
DJK Duggendorf – TSV Hohenfels

31.07., 19.00 Uhr:  
SV Freihausen – TSV Hohenfels

04.08., 15.00 Uhr:  
TSV Hohenfels - TSV Deuerling

15.08., 17.00 Uhr:  
TSV Hohenfels - TV Hemau

18.08., 15.00 Uhr:  
TSV Hohenfels - DJK-SV Oberpfraundorf

25.08., 15.00 Uhr:  
TSV Hohenfels – SpVgg Willenhofen-Herrnried

Aktuelle Informationen unter  
[www.tsv-hohenfels.de](http://www.tsv-hohenfels.de)

### Abteilung Volleyball

Jeden Freitag: Volleyminis ab 7 Jahre (ab 16 Uhr)

08.08., 13.30 Uhr: Schnupperstunde Volleyball (Ferienprogramm)

**Jeden Sonntag** Kegelaabend der Herren im BRK-Heim, 18.00 Uhr.

**Jeden Montag** Stepp-Aerobic in der Schulturnhalle, Beginn 19.00 Uhr.

### Abteilung Gymnastik

Jeden Donnerstag Gymnastik in der Schulturnhalle von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr.

### Abteilung Wandern

Wanderstammtisch 2024 jeden 2ten Mittwoch im Monat um 19:00 Uhr im Gasthaus Taverne.

### Kolping Hohenfels

Jeden Dienstag 13 Uhr Pedelec (E-Bike) Ausfahrt für Damen und Herren, Nichtmitglieder willkommen. Treffpunkt Sportplatz Sieda für

### Kolping-Sportgruppe

Jeden Donnerstag Damengymnastik in der Turnhalle von 19.30 Uhr bis 20.30 Uhr.

### Kolpingsfamilie Hohenfels

Aktuelle Informationen im Internet unter [www.kolping-hohenfels.de](http://www.kolping-hohenfels.de)

### FCB Fanclub Forellenbachtal Hohenfels

Aktuelle Informationen im Internet unter [www.fcb-hohenfels.de](http://www.fcb-hohenfels.de)

### Burschenverein Hohenfels

Aktuelle Informationen auf Facebook unter Burschenverein Hohenfels e.V.

### Stockschützen Hohenfels

Trainingszeiten jeden Freitag ab 19.00 Uhr.

### Soldaten- und Kriegerkameradschaft Hohenfels

Jeden 1. Mittwoch im Monat Kameradschaftsabend im Gasthaus Taverne.

### Motorradfreunde Hohenfels

Aktuelle Informationen im Internet unter:  
[www.motorradfreunde-hohenfels.de](http://www.motorradfreunde-hohenfels.de)

### Dorfgemeinschaft Großbissendorf:

01.08., 14.30 Uhr: Stodl-Kaffeekränzchen am Dorfstodl

### OGV Großbissendorf

30.08., 19.00 Uhr: JHV im Dorfstodl mit Vortrag „Pflanzen im Brauchtum und ihre Bedeutung“ (Referentin: Frau Ilona Werner, zertifizierte Heilkräuterfachfrau, Autorin und Naturschutzwächterin).

### Evangelische Jugend

Bei uns sind Alle willkommen, unabhängig der Konfession!

### Gruppe Kirchenmaus (6-10J)

Sa, 03.08. 14:00-17:00 Uhr:

### Kindersommeraktion

Kurzgeschichten, Spielen, Eisbecher kreieren, Essen & Trinken, im evang. Gemeindehaus Parsberg, Kiesweg 43, Unkostenbeitrag 6 €, Anmeldung bis 01.08. unter 01525 4086580

Mi, 21.08. 16:00-17:00 Uhr:

### Bastelaktion Teelichtgläser

im evang. Gemeindehaus Parsberg, Kiesweg 43, Unkostenbeitrag 4 €, Anmeldung bis 18.08. unter 01525 4086580

### Jugendgruppe JUZE (10-17J)

Sa, 17.08. 13:30-17:00 Uhr:

### Ytong-Werkeln – Wir gestalten Kunstwerke

im evang. Gemeindehaus Parsberg, Kiesweg 43  
Bitte Sachen anziehen welche schmutzig werden können

Unkostenbeitrag 8 €, Anmeldung bis 10.08. unter 01525 4086580

Weitere Informationen unter  
[www.parsberg-evangelisch.de](http://www.parsberg-evangelisch.de)



Die Stockschießen  
Hohenfels  
bedanken sich bei  
der Firma  
Manfred Passler  
für die Spende  
neuer Poloshirts und  
Fahnenmasten

**Amt für Ernährung,  
Landwirtschaft und Forsten**  
Amberg-Neumarkt i.d.OPf.



## Anmeldung zum Lehrgang Hauswirtschaft

**Start eines neuen Lehrgangs Hauswirtschaft Ende September 2024**

**Neumarkt** – Das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Amberg-Neumarkt i.d.OPf. beginnt wieder mit einem Lehrgang Hauswirtschaft in der Nürnberger Straße 10 in Neumarkt:

**Geplanter Beginn ist Mittwoch, der 25. September 2024.**

Die Teilnehmer/innen werden in diesem Lehrgang in Theorie und Praxis auf die Abschlussprüfung zum Hauswirtschafter/ zur Hauswirtschafterin vorbereitet. Der Kurs dauert eineinhalb Jahre und findet **voraussichtlich Mittwochs von 8:30 Uhr bis 15:45 Uhr** statt, **Ferien sind unterrichtsfrei.**

**Hauswirtschafter/innen arbeiten in** Großhaushalten wie Senioreneinrichtungen oder Tagungshäusern, selbständig als Partyservice oder hauswirtschaftlicher Fachservice, in landwirtschaftlichen Unternehmerhaushalten oder Privathaushalten.

**Vielseitige Lernbereiche werden in Theorie und Praxis vermittelt:**

Ernährungslehre und Diätetik, Speisenzubereitung und Service, Vorratshaltung und Warenwirtschaft, Arbeitsorganisation und Qualitätssicherung, Pflege und Gestaltung von Räumen und Wohnumfeld, Pflege und Instandhaltung von Textilien, Gesprächsführung und Motivation, Betreuung von Kindern, Senioren, Gästen, Erstellung von hauswirtschaftlichen Produkten und Dienstleistungen, Kundenorientierung und Marketing.

**Anmeldung und Auskunft** erhalten Interessierte beim Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Amberg-Neumarkt i.d.OPf., Sachgebiet L2.1 Ernährung und Haushaltsleistungen **unter den Telefonnummern 09181/4508 1202 oder 09181/4508 1203 oder per Email unter [rosemarie.branner@aelf-na.bayern.de](mailto:rosemarie.branner@aelf-na.bayern.de) oder [sabine.pfeiffer@aelf-na.bayern.de](mailto:sabine.pfeiffer@aelf-na.bayern.de).**



## EINSCHULUNGSFOTOS 2024



Sie möchten gerne den 1. Schultag Ihres ABC-Schützen festhalten, dabei aber den besonderen Moment voll und ganz genießen und nicht am Handy verbringen?

In 10 Minuten schaffen wir das ganz einfach und entspannt!

Wann: 10. September 2024

Wo: Grundschule Hohenfels

Wie: Termine alle 10 Minuten nach Vereinbarung

Preis: 50 € inkl. aller Fotos digital



Mein Name ist Aylin Nunner aus Hohenfels von Nunulista Fotografie und ich halte super gerne unvergessliche Momente für Sie fest.

Egal ob Hochzeit, Taufe, Kommunion, Paarshooting oder Businessfoto - ich bin liebend gerne für Sie da und erstelle ein individuelles Angebot.

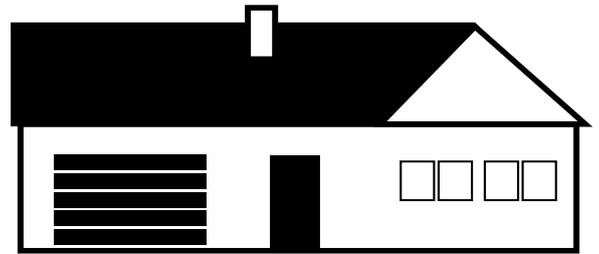
- @nunulista
- 0151 - 229 21 429
- nunulista@icloud.com



# Karl Spangler

## B a u e l e m e n t e

**SCHWEIKER** Rolladen  
Fenster  
Türen



- Fenster- Holz und Kunststoff
- Haus und Zimmertüren
- Garagentore und Antriebe
- Rollo für Alt- u. Neubau

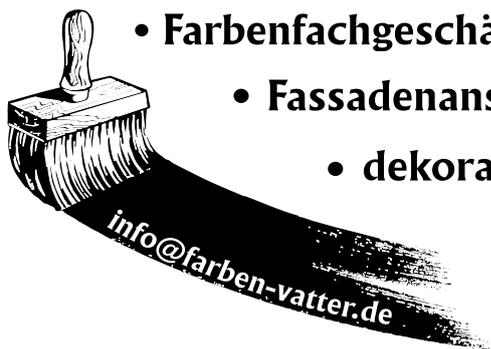
**Sonnenstraße 43 • 92366 Hohenfels**

Tel.: 09472 - 8677 • Fax: 09472 - 907368

Mobil: 0171 - 9457332 • E-Mail: karl\_spangler@freenet.de

**vatter**  
Parsberg - Velburg

# Malerbetrieb



- Farbenfachgeschäft
- Fassadenanstriche
- dekorative Innenraumgestaltung
- Wasserschadensanierung
- Leckortung

Wagnergasse 2 92331 Parsberg Tel. 09492/ 60 11 30



## Wissenswertes über die **Natur**, das **Wild** und die **Jagd** rund um **Hohenfels**



### **Fallobst und Salz für das Wild!**

Heuer im Juni fielen schon die ersten kleinen Äpfel von den Obstbäumen und im Juli läuten die Kornäpfel den Anfang der Obstsaison ein. Frisches Fallobst steht jetzt ganz oben auf der Speisekarte der Wildtiere. Saftig und süß! Bis zum Herbst kommen noch weitere Apfelsorten dazu und auch Birnen und Zwetschgen sind dann sehr begehrt.

Wenn sie Fallobst aus ihrem Garten entfernen, weil zum Beispiel der Rasen gemäht werden muss, bitte das Obst nicht auf den Kompost werfen, dazu ist es zu schade. Rufen sie ihren Jäger kurz an, er nimmt das Fallobst gerne mit ins Revier für die Wildtiere. Das Fallobst muss auch nicht sortiert werden, denn auch braune Äpfel nimmt das Wild gerne. Einfach alles in einen Eimer, der Jäger holt es ab.

Was genauso wichtig ist für das Wild, sind die Minerallecksteine, wie im Foto oben im Vordergrund zu sehen. Sie dienen dazu, das Wild mit lebenswichtigen Mineralien und Spurenelementen zu versorgen.

**Wasser und Salz, Gott erhalt's** hat es ursprünglich mal geheißen. Die Bierbrauer veränderten später diesen Satz für ihre Zwecke.

Zwei elementare Dinge, ohne die der Mensch und auch die Tiere nicht leben können.



**M AUTOHAUS MOSEL GmbH**

- Unfallinstandsetzung - Lackiererei
- Ersatzteile
- Service- und Mietwagen
- TÜV / AU 5 x wöchentlich
- Waschanlage
- Jahres-/Halbjahreswagen
- spezielle Anfertigung für Oldtimer (Karosserie)
- Klima- und Glasservice



**Schreinerei Böhme**

**Schreinerei Leonhard Böhm**  
 Ammelacker 3  
 92366 Hohenfels

Tel.: +49 9472 91 02 82  
 Fax: +49 9472 91 02 76  
 E-Mail: info@schreinerei-leonhard-boehm.de

[www.schreinerei-leonhard-boehm.de](http://www.schreinerei-leonhard-boehm.de)

- Möbel
- Fenster und Türen
- Boden und Treppen
- Badgestaltung
- Innenausbau
- Gießereimodelle

**OSKAR REITHMEIER**  
 BILDHAUER

Künstlerische Arbeiten in Stein und Bronze

Skulpturen, Objekte, Brunnen, Altäre.

**ATELIER REITHMEIER**

auf der Breiten 18  
 92366 Hohenfels  
 Müssinstraße 15  
 92318 Neumarkt

[www.reithmeier-atelier.de](http://www.reithmeier-atelier.de)  
 info@reithmeier-atelier.de  
 Tel. 0171 - 68 66 110



# Fa. Jakob Neumeier

Inh. Robert Neumeier



*Spenglerei,  
 Sanitär,  
 Gas- und  
 Wasserinstallationen,*

*Heizungsbau,  
 Solaranlagen,  
 Blitzableiter*



**92366 Hohenfels - Turmgasse 7**  
 Tel (0 94 72) 229 - Fax (0 94 72) 85 14

## WOHNSTUDIO S

- Einbauküchen
- Infrarotkabinen

- Badmöbel
- Wohnmöbel

- Büroeinrichtungen
- Saunananlagen



Überzeugen Sie sich selbst und schauen Sie doch einfach einmal bei uns vorbei. Vereinbaren Sie hierfür bitte einen Termin. Wir sind häufig für unsere Kunden unterwegs und deshalb nicht immer im Büro. Wir freuen uns auf Sie und Ihre Wohnträume!



**Ausstellung und Büro:**

**Wohnstudio-S GmbH**  
 Schloßstraße 5  
 92366 Hohenfels – Raitenbuch

Tel.: 09472 8040  
 Home: [www.wohnstudio-s.de](http://www.wohnstudio-s.de)  
 E-mail: [info@wohnstudio-s.de](mailto:info@wohnstudio-s.de)





## Bestattungen Landfried

- Erdbestattungen
- Feuerbestattungen
- Überführungen
- Exhumierungen
- Bestattungs-Vorsorge



Hallerstraße 5  
92366 Hohenfels-Raitenbuch  
www.bestattungen-landfried.de  
info@bestattungen-landfried.de

Tag und Nacht,  
Sonn- und Feiertage  
Telefon (0 94 72) 15 01

## PUTZ - ESTRICH - PIRZER

- ✓ Innenputz
- ✓ Außenputz
- ✓ Estriche
- ✓ Sanierungen

Wimbergstr. 7 • 92366 Hohenfels-Markstetten • Tel. 09472/285  
Mobil: 0171/6035946 • E-Mail: thomas-pirzer@t-online.de

## Kälte- und Klimatechnik Martin Ferstl

Kälte- und Elektro-Meisterbetrieb



- ✳ Kühlanlagen
- ✳ Wärmerückgewinnung
- ✳ Klimatechnik
- ✳ Elektrotechnik
- ✳ Kühlzellen/  
Kühlmöbel
- ✳ Sonnenstrom/  
Fotovoltaik

Seibertshofen 2  
92331 Lupburg

Telefon (09492) 73 60  
Telefax (09492) 9079330

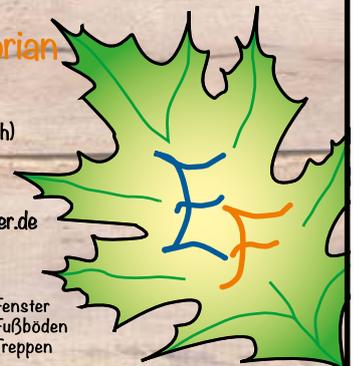
## Schreinerei Eichenseer

Florian

- 📍 Hofmarkstraße 3  
92366 Hohenfels (OT Raitenbuch)
- 📞 Mobil: 0170 3289430
- ✉ E-mail: info@schreinerei-eichenseer.de

Wir fertigen für Sie nach Maß:

- Diverse Möbel zum Bsp.:
  - Fenster
  - Fußböden
  - Treppen
- Küchen, Esszimmer, Badmöbel ...
- Zimmertüren und Haustüren



Wir  
freuen uns  
auf Sie!



## Unsere Serviceleistungen für Sie:

- ✓ Persönliche Beratung
- ✓ Online Vorbestellung
- ✓ Großes Warenlager
- ✓ Kundenkarte mit vielen Vorteilen
- ✓ Paracelsus-Taler für Ihre Treue
- ✓ Botendienst zu Ihnen nach Hause

### PARACELBUS-APOTHEKE

Inh.: Apothekerin Imke Kuhne e.K.  
Dr.-Boecale-Straße 5 · 92331 Parsberg  
Tel.: 09492 94160 · Fax: 09492 941614  
info@paracelsus-parsberg.de

 **PARACELBUS**  
**APOTHEKE**  
Kompetenz in Gesundheit



## Angebot für August



**Haussalami**

**100 g 2,09 €**



**Bernbacher Nudel**

**250 g 1,19 €**

### **Neu ! Neu ! Neu !**

**Ab sofort neu im Sortiment**



**Elfbar  
versch. Sorten**

### **Öffnungszeiten – Kommunmarkt**

**Mo., Di., Do., Fr. 06.00 – 12.30 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr**

**Mi. 06.00 – 12.30 Uhr, Nachmittag geschlossen**

**Sa. 07.00 – 12.00 Uhr, Nachmittag geschlossen**

**Telefon: 09472/90 79 170**



## Polizeibericht

### Unter Alkoholeinfluss mit Pkw unterwegs

Am 03.07.2024, 22.14 h, unterzog eine Streife der Polizei Parsberg in der Parsberger Straße einen 48-jähr. Audi-Fahrer einer Verkehrskontrolle. Hierbei bemerkten die Einsatzkräfte bei dem Mann Alkoholgeruch. Ein Alkoholtest ergab einen Wert im Ordnungswidrigkeitenbereich. Die Weiterfahrt wurde unterbunden.

### Gespann mit Strohballen kippt um

Am 10.07.2024, 18.30 h, kam es auf der Ortverbindungsstraße, Höhe Haarziegelhütte, zu einem Verkehrsunfall. Aufgrund Begegnungsverkehr zwischen einem Pkw und einem Traktor mit Anhänger (beladen mit Strohballen), gerieten die beiden Fahrzeuge auf der schmalen Straße in den Straßengraben. Während die 31-jähr. Skoda-Fahrerin ihr

Fahrzeug wieder herauslenken konnte, kippte der Traktor samt Anhänger, im tiefen Graben um. Hierbei verletzte sich die 42-jähr. Frau leicht und kam vorsorglich in ein Krankenhaus. Zum Sachschaden konnte bei Unfallaufnahme noch keine Angabe gemacht werden. Das landwirtschaftliche Gespann musste abgeschleppt werden.

### Feuerwehreinsatz aufgrund angebranntem Essen

Am 14.07.2024, 14.54 h, wurde die Feuerwehr wegen eines Brandes in Sterzenbach verständigt. Die Feuerwehr konnte den Brand schnell unter Kontrolle bringen. Brandursache war ein vergessener Topf mit Essen auf dem eingeschalteten Herd. Der Sachschaden beträgt ca. 3000€.

Verletzt wurde bei dem Feuer niemand. Eingesetzt waren die Feuerwehren aus Hohenfels, Großbissendorf und Raitenbuch.

**BAU DIR  
DEINE ZUKUNFT  
UNTER ANDEREM ALS**

**BETON- UND STAHLBETONBAUER (M/W/D)**

**STRASSENBAUER (M/W/D)**

... und in vielen weiteren spannenden Berufen.



Deine Ansprechpartner rund um die Ausbildung bei KLEBL:

**Markus Götz**

Telefon (09181) 900-143

**Gisela Schuster**

Telefon (09181) 900-523

personalabteilung@klebl.de



[www.klebl-ausbildung.de](http://www.klebl-ausbildung.de)

Folge uns auf     

# Kopf frei, Füße hoch



Damit Sie sich auf  
Ihrer nächsten Reise  
entspannt zurücklehnen können.

Gerne beraten wir Sie:

**Geschäftsstelle**

**Norbert Meier**

Marktplatz 3

92366 Hohenfels

Telefon: 09472/8694

E-Mail: [meier@zuerich.de](mailto:meier@zuerich.de)

